

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2008-2009

20 APRIL 2009

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
het Verdrag inzake de rechten van personen
met een handicap en met
het Facultatief Protocol bij
het Verdrag inzake de rechten
van personen met een handicap,
ondertekend te New York op 30 maart 2007

VERSLAG

uitgebracht namens de verenigde commissies
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door de heer Joël RIGUELLE (F)

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2008-2009

20 AVRIL 2009

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
la Convention relative aux droits
des personnes handicapées et
au Protocole facultatif se rapportant
à la Convention relative aux droits
des personnes handicapées,
signés à New York le 30 mars 2007

RAPPORT

fait au nom des commissions réunies
de la Santé et des Affaires sociales

par M. Joël RIGUELLE (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Commissie voor de Gezondheid :

Vaste leden : de heer Bea Diallo, mevr. Fatiha Saïdi, de heren Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe, Joël Riguelle, Jean-Luc Vanraes, mevr. Brigitte De Pauw.

Plaatsvervanger : mevr. Céline Delforge.

Commissie voor de Sociale Zaken :

Vaste leden : mevr. Magda De Galan, de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Anne Sylvie Mouzon, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Denis Grimberghs, mevr. Fatima Moussaoui, mevr. Dominique Braeckman, de heer Frédéric Erens, mevr. Carla Dejonghe.

Andere leden : mevr. Valérie Seyns, mevr. Anne Swaelens.

Zie :

Stuk van de Verenigde Vergadering :
B-129/1 – 2008/2009 : Ontwerp van ordonnantie.

Ont participé aux travaux de la commission :

Commission de la Santé :

Membres effectifs : M. Bea Diallo, Mme Fatiha Saïdi, MM. Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe, Joël Riguelle, Jean-Luc Vanraes, Mme Brigitte De Pauw.

Membre suppléant : Mme Céline Delforge.

Commission des Affaires sociales :

Membres effectifs : Mme Magda De Galan, M. Ahmed El Ktibi, Mmes Nadia El Yousfi, Anne Sylvie Mouzon, Viviane Teitelbaum, M. Denis Grimberghs, Mmes Fatima Moussaoui, Dominique Braeckman, M. Frédéric Erens, Mme Carla Dejonghe.

Autres membres : Mmes Valérie Seyns, Anne Swaelens.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :
B-129/1 – 2008/2009 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van Collegelid Benoît Cerecxe

Collegelid Benoît Cerecxe heeft de volgende toespraak voor de commissie gehouden :

« Het Verdrag betreffende de rechten van personen met een handicap is op 13 december 2006 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties goedgekeurd. Het Verdrag is het resultaat van vijf jaar voorbereidend werkzaamheden met de operationele steun van een werkgroep van deskundigen, die openstond voor de deelname van vertegenwoordigers van de lidstaten en, en dit is belangrijk, waaraan nadien ook stapsgewijs vertegenwoordigers van organisaties van personen met een handicap konden deelnemen.

België was een van de eerste landen die dit Verdrag en een bijhorend facultatief protocol ondertekend heeft. De ondertekening heeft op 30 maart 2007 in New York plaatsgevonden.

Vanaf dat ogenblik kon het Belgische ratificatieproces van start gaan.

De overeenkomst vormt de juridische uitdrukking van een belangrijke mentaliteitsverandering, van een wijziging van de medische perceptie en de beschermende houding ten opzichte van een handicap naar een nieuw samenlevingsmodel dat gebaseerd is op zelfstandigheid, participatie en de volledige integratie van personen met een handicap in de maatschappij. Om dat model te bereiken, zullen alle bevoegdheidsniveaus het zich eigen moeten maken. De oplossingen voor de noden van personen met een handicap mogen niet langer uitsluitend beperkt blijven tot de actiegebieden van de specifieke bevoegdheidsdomeinen ter zake.

Deze verbintenis beoogt personen met een handicap het volle genot te geven, in alle vrijheid, van alle fundamentele rechten van de mens en van het respect van hun waardigheid, hun niet-discriminatie, hun toegankelijkheid, hun gelijke kansen, ...

Het Verdrag bevat artikelen die een opsomming geven van de burger- en politieke rechten alsmede van de economische, sociale en culturele rechten. Andere artikelen hebben tot doel de specifieke rechten van vrouwen en kinderen vast te leggen of te verduidelijken dan wel om de verdragssluitende staten te verplichten maatregelen te nemen die de verwezenlijking van bepaalde doelstellingen in verband met de integratie van personen met een handicap ten goede komen.

Het Verdrag stoeft op een al bestaand kader van bindende regels die zijn opgenomen in een aantal internationale juridische instrumenten inzake de rechten van de mens die door de Verenigde Naties werden goedgekeurd.

I. Exposé introductif du membre du Collège Benoît Cerecxe

Le membre du Collège Benoît Cerecxe a tenu devant la commission le discours suivant :

« La Convention sur les droits des personnes handicapées a été adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 décembre 2006. Elle est le résultat de cinq années de travaux préliminaires qui ont été menés avec l'appui d'un groupe de travail d'experts ouvert à la participation des représentants des États membres et, ce qui est important, par la suite avec des délégués des associations de personnes handicapées.

La Belgique a été parmi les premiers pays signataires de cette Convention ainsi que du protocole facultatif qui s'y rattache, soit le 30 mars 2007 à New York.

Dès ce moment, le processus de ratification belge pouvait être en marche.

Cette convention constitue l'expression juridique d'un changement important de paradigme, d'une modification de la perception médicale, protectrice du handicap au profit d'un modèle de vie axé sur l'autonomie, la participation et l'inclusion pleine et entière de ces personnes dans la société. Pour y aboutir, toutes les compétences, tous les niveaux de pouvoirs devront se l'approprier. Ne continuons pas à circonscrire les réponses aux besoins de la personne handicapée dans les uniques compétences spécialisées.

Cet engagement assure aux personnes handicapées la jouissance, en toute liberté, de tous les droits fondamentaux de l'homme et du respect de sa dignité, de la non discrimination, de l'accessibilité, de l'égalité des chances, ...

Elle intègre une série d'articles qui énumèrent des droits civils et politiques ainsi que des droits économiques, sociaux et culturels. D'autres articles visent à reconnaître ou à affirmer des droits particuliers reconnus aux femmes et aux enfants ou à obliger les États parties à prendre des mesures afin de favoriser la réalisation de certains objectifs liés à l'inclusion des personnes handicapées dans la société.

Elle s'appuie sur un cadre préexistant de normes contraintes reprises dans plusieurs instruments juridiques internationaux dans le domaine des droits de l'homme tels qu'ils ont été adoptés par les Nations unies.

Het betreft werkelijk alle bevoegdheidsdomeinen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, aangezien de overeenkomst alle maatregelen beoogt die nodig zijn voor de toepassing van de rechten van personen met een handicap in alle aspecten van het maatschappelijke leven. ».

II. Algemene besprekking en artikelsgewijze besprekking

De tekst van het ontwerp van ordonnantie leidt tot geen opmerkingen.

III. Stemmingen

De artikelen, alsmede het geheel van het ontwerp van ordonnantie, worden aangenomen bij eenparigheid van de 20 aanwezige leden.

– Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Joël RIGUELLE

De Voorzitters,

Jean-Luc VANRAES
Magda DE GALAN

L'ensemble des compétences de la Commission communautaire commune est concerné dans la mesure où la convention vise les mesures nécessaires à l'exercice des droits des personnes handicapées dans tous les aspects de la vie en société. ».

II. Discussion générale et des articles

Le texte du projet d'ordonnance ne suscite aucun commentaire.

III. Votes

Les articles ainsi que l'ensemble du projet d'ordonnance sont adoptés à l'unanimité des 20 membres présents.

– Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur,

Les Présidents,

Joël RIGUELLE

Jean-Luc VANRAES
Magda DE GALAN